



TOILET SEAT

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV TOALETTSITS

BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE TOILETTENSITZ

BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO TOALETTSETE

BETJENINGSANVISNINGER

Oversættelse av originalinstruksjonene

FI WC-ISTUINKANSI

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA TOILETSÆDE

BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

FR ABATTANT WC

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL DESKA SEDESOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

NL TOILETZITTING

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

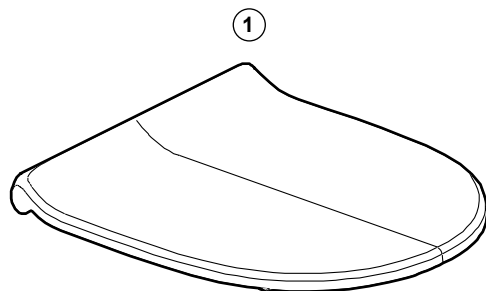
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

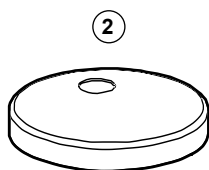
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-10-16

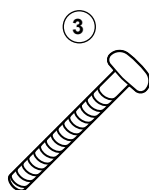
**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



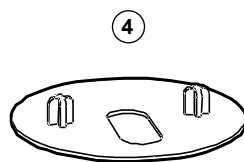
1X



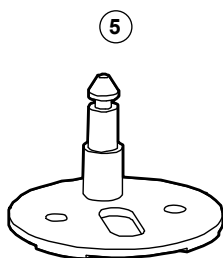
2X



2X



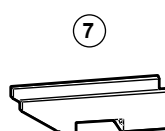
2X



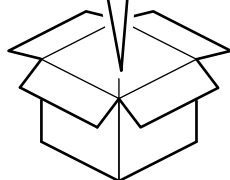
2X



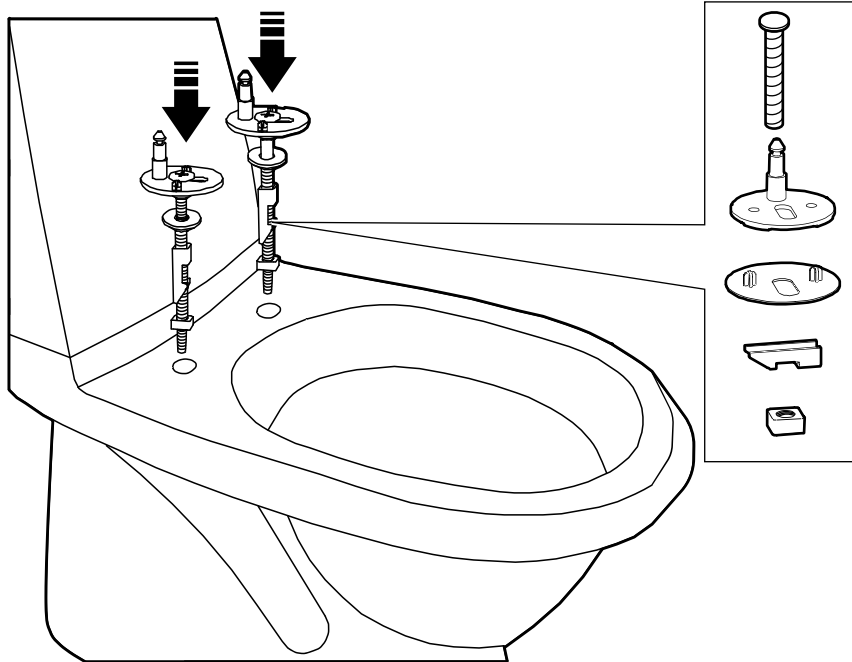
2X



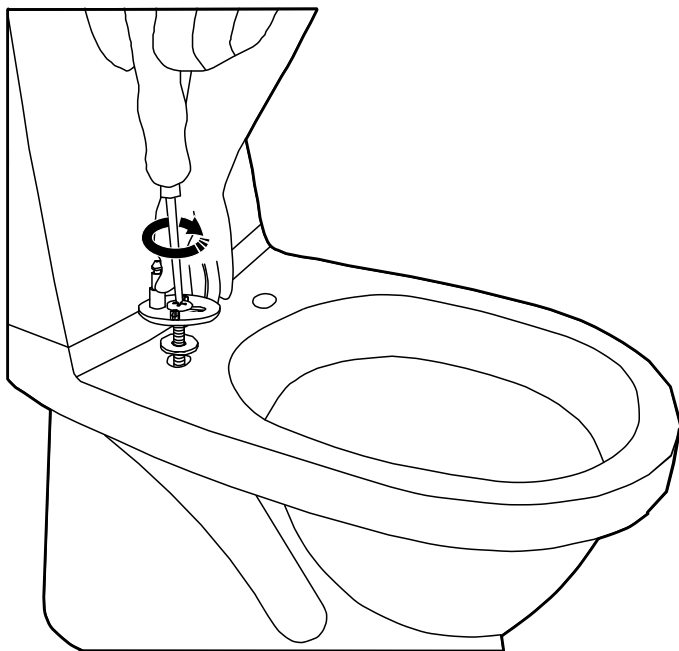
2X



1



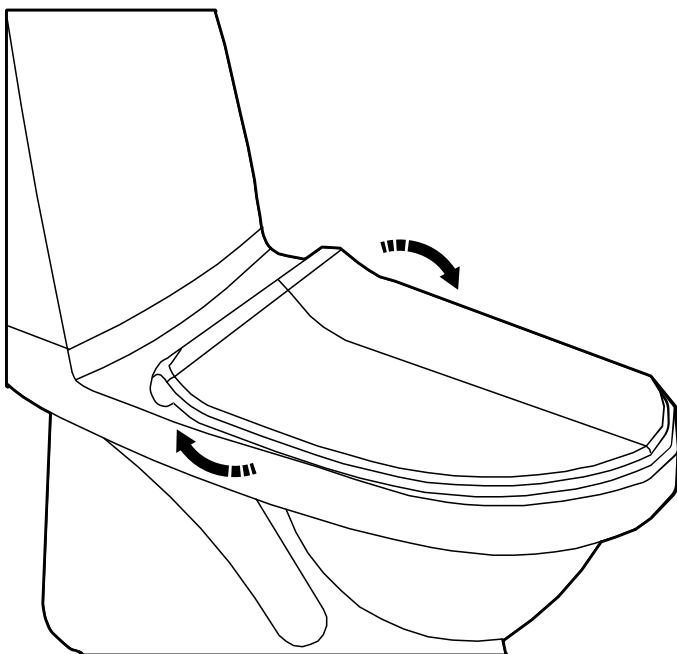
2



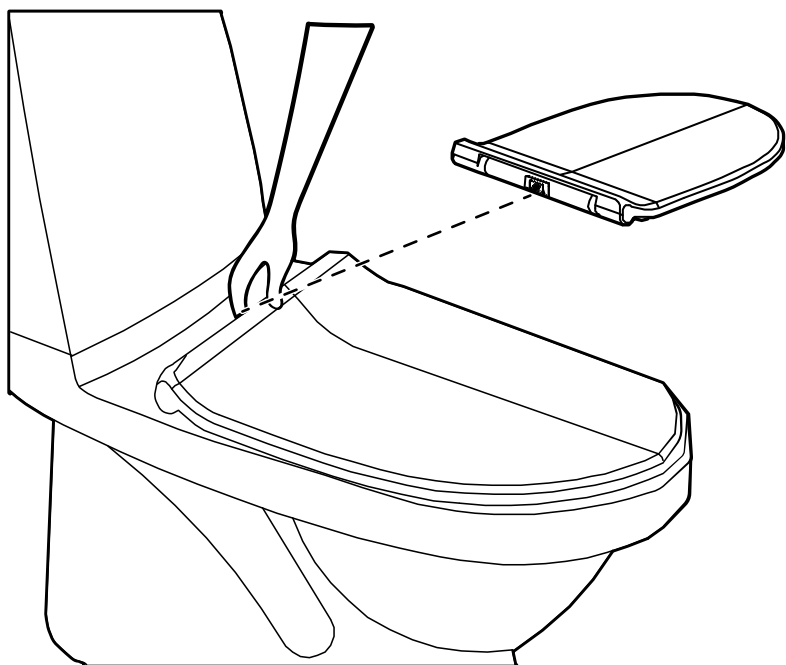
3



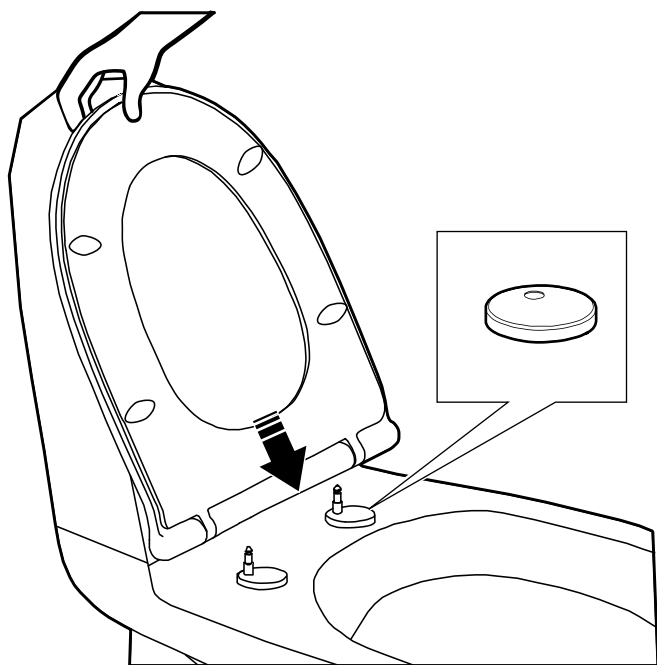
4



5



6



1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Denna produkt är en toalettsits med soft close.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida användning.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.

1.3 Produktinnehåll

1. Toalettsits
2. Gångjärnshölje
3. Toalettsitsskruv
4. Gummidyna
5. Gångjärn till toalettsits
6. Mutter
7. Metallmellanlägg

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

! Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Tryck inte ned locket.
- Sitt eller stå inte på locket.

3 Montering

3.1 Att montera produkten

1. Montera gångjärnet och sitsskruven och sätt in den i monteringshålet på toaletten. (Bild 1)
2. Lyft gångjärnet, se till att muttern sitter rätt korrekt i metallmellanlägget och dra åt skruven lätt. (Figur 2)

Obs! Dra inte åt skruvarna helt tills gångjärnen är rätt justerade.

3. Fäst toalettsitsen på gångjärnen. (Figur 3)
4. Stäng locket och justera sitsen till rätt position. (Figur 4)
5. Tryck på knappen bakom toalettsitsen för att lossa den från gångjärnet. (Figur 5)
6. Dra åt skruvarna helt och sätt gångjärnshöljet på plats innan du fäster toalettsitsen igen på gångjärnet. (Figur 6)

4 Underhåll

4.1 Att rengöra produkten

Obs! Använd inte slipsvamp för att skrubba produkten.

- Använd vatten och milt icke-slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.

5 Avfallshantering

5.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

6 Tekniska data

Specifikation	Värde
C-C-mätning	170 – 228 mm
Bredd	35,8 cm
Djup	41,6 cm
Höjd	5 cm

1 Introduksjon

1.1 Produktbeskrivelse

Dette produktet er et toalettsete med myk lukking.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.

1.3 Produktinnhold

1. Toalettsete
2. Hengseldeksler
3. Seteskruer
4. Gummipute
5. Hengsel til toalettsetet
6. Mutter
7. Avstandsstykke i metall

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller personskaade.

⚠ Forsiktig! Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les advarselsinstruksjonene som følger før du bruker produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke modifier eller endre produktet.
- Produktet skal bare brukes til dets tiltenkte formål.
- Unngå å tvinge lokket ned.
- Ikke sitt eller stå på lokket.

3 Montering

3.1 Montere produktet

- 1 Sett sammen hengselet og seteskruen og sett dem inn i monteringshullet på toalettet. (Figur 1)
- 2 Løft hengselet, sørg for at mutteren er korrekt plassert innenfor metallavstandsstykket og stram skruen lett. (Bilde 2)

Merk! Ikke stram skruene helt før hengslene er justert riktig.

- 3 Fest toalettsetet på hengslene. (Bilde 3)
- 4 Lukk lokket og juster setet til riktig posisjon. (Bilde 4)
- 5 Trykk på knappen bak toalettsetet for å løsne det fra hengselet. (Bilde 5)
- 6 Stram skruene helt og sett på plass hengseldekslene før du fester toalettsetet tilbake på hengselet. (Figur 6)

4 Vedlikehold

4.1 Rengjøring av produktet

Merk! Ikke bruk skuresvamp til rengjøring av produktet.

- Produktet rengjøres med vann og et mildt ikke-skurende rengjøringsmiddel.

5 Kassering

5.1 Kassere produktet

- Følg lokale forskrifter når du kaster produktet. Ikke brenn produktet.

6 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Senteravstand	170–228 mm
Bredde	35,8 cm
Dybde	41,6 cm
Høyde	5 cm

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er et toiletsæde med soft close-funktion.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.

1.3 Produktindhold

1. Toiletsæde
2. Overtræk til hængsel
3. Sædeskrue
4. Gummipude
5. Hængsel til toiletsæde
6. Møtrik
7. Afstandsstykke af metal

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre fare for død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsmeddelelse for brug

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun anvendes til det formål, det er beregnet til.
- Tving ikke låget ned.

- Undlad at sidde eller stå på låget.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles produktet

- 1 Saml hængslet og sædeskruen, og sæt det ind i monteringshullet på toilettet. (Figur 1)
- 2 Løft hængslet, sørg for, at møtrikken er placeret korrekt inde i afstandsstykket, og stram skruen let til. (Figur 2)

Bemærk! Stram ikke skrueerne helt til, før hængslerne er korrekt justeret.

- 3 Sæt toiletsædet fast på hængslerne. (Figur 3)
- 4 Luk låget, og juster sædet til den korrekte position. (Figur 4)
- 5 Tryk på knappen bag toiletsædet for at løsne det fra hængslet. (Figur 5)
- 6 Stram skrueerne helt til, og sæt overtrækket til hængslet på, før du sætter toiletsædet tilbage på hængslet. (Figur 6)

4 Vedligeholdelse

4.1 Sådan rengøres produktet

Bemærk! Brug ikke en skuresvamp til at rengøre produktet.

- Brug vand og et mildt rengøringsmiddel uden slibemidler til at rengøre produktet.

5 Bortskaffelse

5.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

6 Tekniske data

Specifikation	Værdi
C-C-måling	170-228 mm
Bredde	35,8 cm
Dybde	41,6 cm
Højde	5 cm

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Produkt ten to deska sedesowa z wolnoopadającą klapą.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi i upewnij się, że ją rozumiesz. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.

1.3 Zawartość opakowania

1. Deska sedesowa
2. Zaślepka zawiasu
3. Śruba do deski
4. Gumowa podkładka
5. Zawias deski sedesowej
6. Nakrętka
7. Dystanser metalowy

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie dociskaj klapy na siłę.
- Nie siadaj ani nie stawaj na klapie.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

- 1 Zmontuj ze sobą zawias i śrubę deski i włóż je do otworu montażowego w sedesie. (Rysunek 1)
- 2 Unieś zawias, upewnij się, że nakrętka znajduje się wewnątrz metalowego dystansera i lekko dokręć śrubę. (Rysunek 2)

Uwaga! Nie dokręcaj śrub do końca do momentu ostatecznego wyregulowania zawiasów.

- 3 Osadź deskę na zawiasach. (Rysunek 3)
- 4 Zamknij klapę i wyreguluj pozycję deski. (Rysunek 4)
- 5 Naciśnij przycisk z tyłu deski sedesowej, aby zwolnić ją z zawiasu. (Rysunek 5)
- 6 Dokręć do końca śruby i przed umocowaniem deski ponownie na zawiasie nałóż zaślepki zawiasów we właściwym miejscu. (Rysunek 6)

4 Konserwacja

4.1 Czyszczenie produktu

Uwaga! Nie używaj ostrej gąbki do szorowania produktu.

- Aby wyczyścić produkt, użyj wody z łagodnym, niepowodującym ścierania detergentem.

5 Utylizacja

5.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

6 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Wymiary rozstawu	170–228 mm
Szerokość	35,8 cm
Głębokość	41,6 cm
Wysokość	5 cm

1 Introduction

1.1 Product description

The product is a toilet seat with soft-closing lid.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.

1.3 Product content

1. Toilet seat
2. Hinge cover
3. Seat screw
4. Rubber pad
5. Toilet seat hinge
6. Nut
7. Metal spacer

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Do not force down the lid.
- Do not sit or stand on the lid.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

- 1 Assemble the hinge and seat screw and insert it into the mounting hole on the toilet. (Figure 1)
- 2 Lift the hinge, make sure the nut is correctly located inside the metal spacer and tighten the screw lightly. (Figure 2)

Note! Do not fully tighten the screws until the hinges are correctly adjusted.

- 3 Attach the toilet seat onto the hinges. (Figure 3)
- 4 Close the lid and adjust the seat to the correct position. (Figure 4)
- 5 Push the button behind the toilet seat to release it from the hinge. (Figure 5)
- 6 Fully tighten the screws and put the hinge cover in place before you attach the toilet seat back to the hinge. (Figure 6)

4 Maintenance

4.1 To clean the product

Note! Do not use abrasive sponge to scrub the product.

- Use water and mild non-abrasive detergent to clean the product.

5 Disposal

5.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

6 Technical data

Specification	Value
C-C measurement	170–228 mm
Width	35.8 cm
Depth	41.6 cm
Height	5 cm

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein WC-Sitz mit sanft schließendem Deckel.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.

1.3 Produktinhalt

1. WC-Sitz
2. Scharnierabdeckung
3. Sitzschraube
4. Gummipad
5. WC-Sitz-Scharnier
6. Mutter
7. Metallabstandshalter

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Das Produkt darf nicht modifiziert werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

- Drücken Sie den Deckel nicht nach unten.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Deckel.

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

1. Montieren Sie das Scharnier und die Sitzschraube und setzen Sie sie in das Montageloch des Toilettenbeckens ein. (Abbildung 1)
2. Heben Sie das Scharnier an, vergewissern Sie sich, dass die Mutter korrekt im Metallabstandshalter sitzt, und ziehen Sie die Schraube leicht an. (Abbildung 2)

Hinweis! Ziehen Sie die Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Scharniere korrekt ausgerichtet sind.

3. Befestigen Sie den WC-Sitz auf den Scharnieren. (Abbildung 3)
4. Schließen Sie den Deckel und stellen Sie den Sitz auf die korrekte Position ein. (Abbildung 4)
5. Drücken Sie die Taste hinter dem WC-Sitz, um ihn vom Scharnier zu lösen. (Abbildung 5)
6. Ziehen Sie die Schrauben vollständig an und bringen Sie die Scharnierabdeckung an, bevor Sie den WC-Sitz wieder am Scharnier anbringen. (Abbildung 6)

4 Wartung

4.1 So reinigen Sie das Gerät

Hinweis! Verwenden Sie keinen scheuernden Schwamm, um das Produkt abzuschrubben.

- Verwenden Sie Wasser und nicht scheuernde Reinigungsmittel zum Reinigen des Produkts.

5 Entsorgung

5.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Entsorgung des Produkts die örtlichen Vorschriften einhalten. Verbrennen Sie das Gerät nicht.

6 Technische Daten

Spezifikation	Wert
C-C-Abmessung	170 – 228 mm
Breite	35,8 cm
Tiefe	41,6 cm
Höhe	5 cm

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on wc-istuin pehmeästi sulkeutuvalla kannella.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on siihen sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.

1.3 Tuotteen sisältö

1. WC-istuin
2. Istuimen kansi saranalla
3. Istuimen ruuvi
4. Kumityyny
5. WC-istuimen sarana
6. Mutteri
7. Metallinen välike

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

2.2 Käyttämisen turvaohjeet

- Lue seuraavat varoitusta koskevat ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä paina kantha väkisin alas.
- Älä istu tai seiso kannen päällä.

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

- 1 Kokoa sarana ja istuinruuvi ja aseta se wc-istuimen asennusaukkoon. (Kuva 1)
- 2 Nosta saranaa, varmista, että mutteri on kunnolla paikallaan metallivälikkeen sisällä ja kiristä ruuvia kevyesti. (Kuva 2)

Huom! Älä kiristä ruuveja kokonaan, ennen kuin saranat on säädetty oikein.

- 3 Kiinnitä wc-istuin saranoihin. (Kuva 3)
- 4 Sulje kansi ja säädä istuin oikeaan asentoon. (Kuva 4)
- 5 Paina wc-istuimen takana olevaa painiketta vapauttaaksesi sen saranoista. (Kuva 5)
- 6 Kiristä ruuvit kokonaan ja aseta saranan kansi paikoilleen ennen kuin kiinnität wc-istuimen takaisin saranaan. (Kuva 6)

4 Ylläpito

4.1 Tuotteen puhdistaminen

Huom! Älä puhdista tuotetta hankaussienellä.

- Käytä vettä ja mietoa, hankaamatonta pesuainetta tuotteen puhdistamiseen.

5 Hävittäminen

5.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

6 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo
C-C mittaus	170–228 mm
Leveys	35,8 cm
Syvyys	41,6 cm
Korkeus	5 cm

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est un siège de toilette avec couvercle à fermeture douce.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes applicables.

1.3 Contenu du produit

1. Siège de toilette
2. Cache charnière
3. Vis de siège
4. Tampon en caoutchouc
5. Charnière de siège de toilette
6. Écrou
7. Entretoise métallique

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Évitez d'utiliser le produit s'il est endommagé.
- Évitez de modifier le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.
- Ne forcez pas sur le couvercle.
- Évitez de vous asseoir ou de vous tenir debout sur le couvercle.

3 Assemblage

3.1 Pour assembler le produit

- 1 Assemblez la charnière et la vis du siège et insérez le tout dans le trou de montage des toilettes. (Figure 1)
- 2 Soulevez la charnière, assurez-vous que l'écrou est bien positionné à l'intérieur de l'entretoise métallique et serrez légèrement la vis. (Figure 2)

Remarque ! Évitez de serrer complètement les vis tant que les charnières ne sont pas correctement ajustées.

- 3 Fixez le siège des toilettes sur les charnières. (Figure 3)
- 4 Fermez le couvercle et réglez le siège dans la bonne position. (Figure 4)
- 5 Appuyez sur le bouton situé derrière le siège des toilettes pour le libérer de la charnière. (Figure 5)
- 6 Serrez complètement les vis et mettez le couvercle de charnière en place avant de fixer le siège des toilettes à la charnière. (Figure 6)

4 Maintenance

4.1 Pour nettoyer le produit

Remarque ! N'utilisez pas d'éponge abrasive pour frotter le produit.

- Utilisez de l'eau et un détergent doux non abrasif pour nettoyer le produit.

5 Élimination

5.1 Pour éliminer le produit

- Assurez-vous de respecter les réglementations locales lorsque vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

6 Données techniques

Spécification	Valeur
Dimension C-C	170-228 mm
Largeur	35,8 cm
Profondeur	41,6 cm
Hauteur	5 cm

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een wc-bril met een zachtsluitend deksel.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de huidige regelgeving.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.

1.3 Inhoud van het product

1. WC-bril
2. Bescherming voor scharnier
3. WC-bril schroef
4. Rubberen kussentje
5. WC-bril scharnier
6. Moer
7. Metalen afdichtingsring

2 Veiligheid

2.1 Definities veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees de onderstaande waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet als dit is beschadigd.
- Pas het product niet aan.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Forceer het deksel niet.
- Sta of zit niet op het deksel.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

1. Monteer het scharnier en de zittingschroef en plaats deze in de montageopening op het toilet. (Afbeelding 1)
2. Til het scharnier, zorg ervoor dat de moer correct geplaatst zit in de metalen afdichtingsring. Draai de schroef lichtjes aan. (Afbeelding 2)

Let op! Draai de schroeven pas volledig vast als de scharnieren correct aangepast zijn.

3. Bevestig de wc-bril op de scharnieren. (Afbeelding 3)
4. Sluit het deksel en zet de wc-bril in de correcte positie. (Afbeelding 4)
5. Druk op de knop achter de wc-bril om hem los te maken van het scharnier. (Afbeelding 5)
6. Draai de schroeven volledig aan en plaats de bescherming over het scharnier alvorens u de wc-bril terug op het scharnier zet. (Afbeelding 6)

4 Onderhoud

4.1 Het product schoonmaken

Let op! Gebruik geen schuursponsjes om het product te reinigen.

- Gebruik water en een mild, niet-schurend reinigingsmiddel om het product te reinigen.

5 Verwijderen

5.1 Het product verwijderen

- Denk eraan dat u de plaatselijke regelgeving voor verwijderen van het product naleeft. Verbrand het product niet.

6 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
C-C-meting	170-228 mm
Breedte	35.8 cm
Diepte	41.6 cm
Hoogte	5 cm



www.jula.com